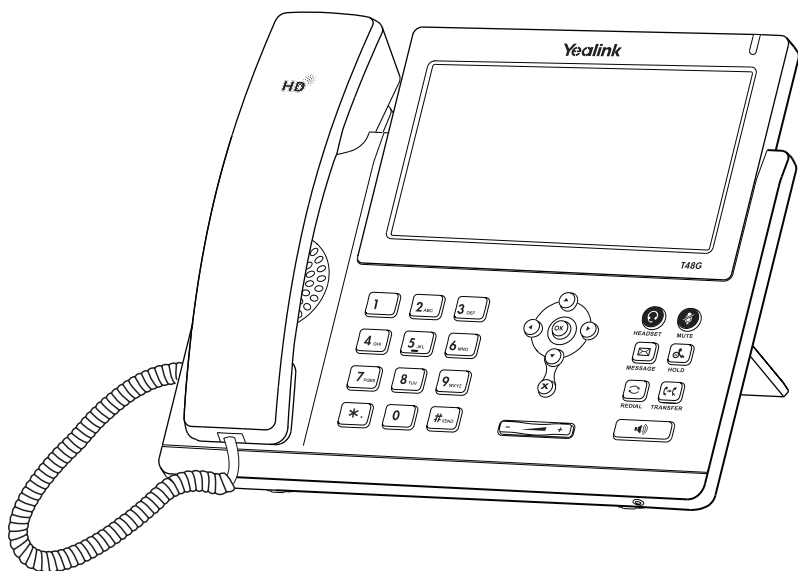




Teléfono IP Gigabit muy elegante SIP-T48G

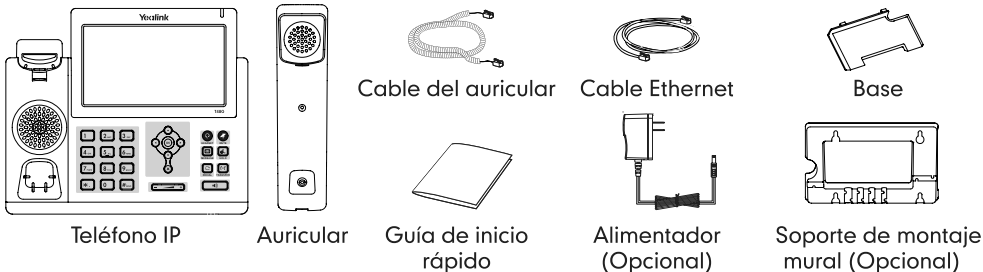
Guía de inicio rápido (V80.91)



Español

Contenido de la caja

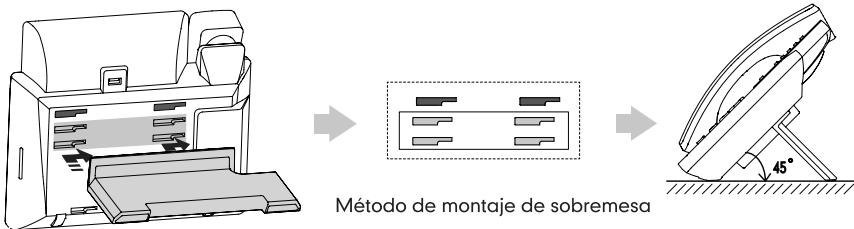
En la caja se incluyen los artículos siguientes. Si detecta que falta algo, contacte con el administrador de su sistema.



Nota: Utilice siempre accesorios proporcionados o aprobados por Yealink. El uso de accesorios no homologados puede causar un mal funcionamiento del equipo.

Montaje del teléfono

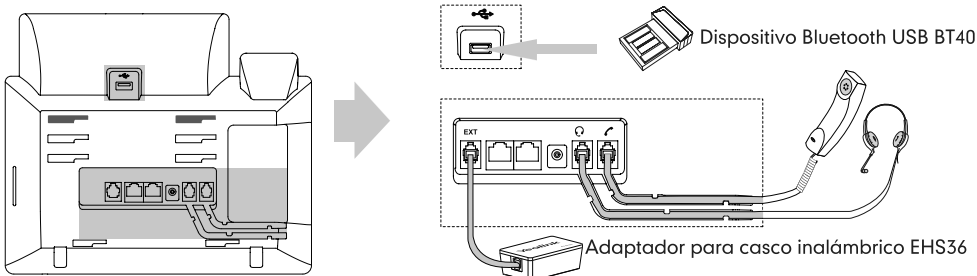
1. Fije la base como se muestra a continuación:



Los dos huecos de montaje en la pared están tapados con gel de sílice. Puede sacar el gel de sílice cuando vaya a montar el teléfono IP en una pared.

Nota: Para más información sobre cómo montar el teléfono IP en una pared, consulte *Guía de Instalación Rápida de Montaje en Pared para teléfonos IP SIP-T4X de Yealink*.

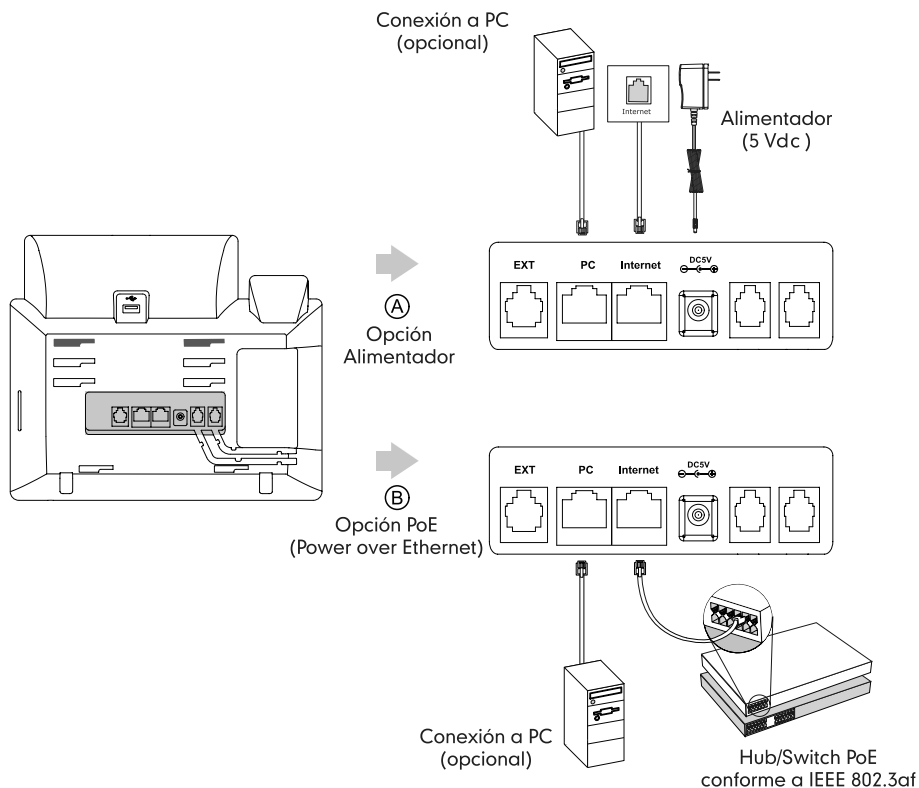
2. Conecte el auricular y el casco (opcional) como se muestra a continuación:



Note: Los auriculares, el adaptador Bluetooth BT40 o el adaptador electrónico para auriculares inalámbricos EHS36 debe adquirirse por separado. El puerto USB también es compatible con el adaptador WiFi WF40. El puerto EXT puede conectarse a un módulo de expansión EXP40. Para más información de cómo utilizar el EHS36, EXP40, BT40 y WF40, consultar las guías correspondientes.

3. Conecte la red y la alimentación como se muestra a continuación:

Tiene dos opciones para las conexiones de red y de alimentación. El administrador de su sistema le recomendará cuál usar.



Nota: Utilice siempre el adaptador original de Yealink (5V/2A). El uso de alimentadores de terceros puede causar daños irreparables en el equipo. Si se proporciona alimentación en línea (PoE), no necesita conectar el alimentador. Asegúrese de que el hub/switch es compatible con PoE

Puesta en funcionamiento

El proceso de inicialización empezará automáticamente cuando el teléfono IP esté conectado a la red y reciba alimentación. El teléfono estará listo para usar tras la puesta en funcionamiento. Puede configurar el teléfono a través de la interfaz de usuario en Internet o la interfaz de usuario del teléfono.

Welcome
Initializing... Please wait

Configuración de la interfaz de usuario a través de Internet

Acceso a la interfaz de usuario en Internet:

1. Pulse la tecla **OK** cuando el teléfono esté en reposo para obtener su dirección IP.
2. Abra el navegador de Internet en su ordenador, introduzca la dirección IP en la barra de direcciones (es decir, "http://192.168.0.10" o "192.168.0.10") y a continuación pulse la tecla **Enter**.
3. Marque el nombre de usuario (por defecto: admin) y la contraseña (por defecto: admin) en la página de inicio de sesión y haga clic en **Confirm**.

Configuración de la red: Haga clic en **Network->Basic->IPv4 Config**

Puede configurar los ajustes de la red de las formas siguientes:

DHCP: El teléfono intentará contactar con un servidor DHCP de su red para obtener los ajustes de red válidos, es decir, la dirección IP, la máscara de subred, la dirección de la puerta de enlace y la dirección DNS.

Dirección IP estática: Si el teléfono no puede contactar con un servidor DHCP por alguna razón, deberá configurar manualmente la dirección IP, la máscara de subred, la puerta y los DNS primario y secundario del teléfono.

PPPoE: Si está utilizando un módem xDSL, puede conectar el teléfono a Internet a través del modo PPPoE. Contacte con el ITSP para solicitar el nombre de usuario y la contraseña de PPPoE.

Nota: Los ajustes incorrectos de la red pueden dar como resultado la inaccesibilidad del teléfono y tener influencia en el comportamiento de la red. Contacte con el administrador de su sistema para obtener más información.

Ajustes de cuenta: Haga clic en **Account->Account X** (X=1, 2, 3... 15, 16)

Parámetros de la cuenta:

Estado del registro:	Muestra el estado del registro de la cuenta actual.
Línea activa:	Puede seleccionar Enabled/Disabled para habilitar/deshabilitar la cuenta.
Etiqueta:	Se muestra en la pantalla táctil para identificar la cuenta.
Mostrar nombre:	Se muestra como ID de la llamada cuando se hace una llamada.
Nombre de usuario:	Proporcionado por el ITSP para registrarse (requerido).
Nombre del registro:	Es el nombre requerido para la autenticación con el servidor (requerido).
Contraseña:	Proporcionado por el ITSP para registrarse (requerido).
Servidor Host:	Proporcionado por el ITSP para registrarse (requerido).

Iconos del estado del registro en la pantalla:

 (Verde) Registrada  (Gris) Registro fallido  (Verde y parpadeando) Registrando

Nota: Compruebe con el administrador de su sistema si aparece algún error durante el proceso de registro o si se requiere una configuración específica para registrarse.

Configuración a través de la interfaz de usuario del teléfono

Configuración de la red:

Cuando el teléfono esté en reposo, toque  -> **Advanced(contraseña por defecto: admin)->Network->WAN Port/VLAN/Webserver Type/802.1x Settings/VPN** para configurar la red.




Ajustes de cuenta:

Cuando el teléfono esté en reposo, toque  -> **Advanced(contraseña por defecto: admin))->Account** para configurar la cuenta.

Nota: Para más información sobre los parámetros de cuenta, consulte **Configuración de la interfaz de usuario a través de Internet**.

Usar el teléfono

Navegar por la pantalla táctil

- Para entrar en el menú principal, toque .
- Para volver a la pantalla en reposo, toque .
- Para volver al menú anterior, toque .
- Para seleccionar una tecla de función, tóquela.
- Para seleccionar un objeto, tóquelo.
- Para pasar páginas, toque ▲ o ▼ en la pantalla táctil.
- Para desplazarse por los valores de una lista desplegable, pulse ⬆ o ⬇.

Introducir y subir datos

Para introducir datos:

1. Toque el campo que desea editar.
2. Toque la tecla de función **IME** para cambiar el modo de entrada.
3. Introduzca los datos usando el teclado.
4. Toque la tecla de función **Save**.

Para seleccionar una opción de campo:

Toque el nombre del campo y a continuación toque la casilla destacada del campo. Toque la opción deseada de la lista desplegable.

Funcionalidades básicas de llamadas

Hacer una llamada

Con el auricular:

1. Levante el auricular.
2. Marque el número y a continuación pulse la tecla de función **Send**.

Con el altavoz:

1. Con el auricular colgado, pulse .
2. Marque el número y a continuación pulse la tecla de función **Send**.

Con el casco:

1. Con el casco conectado, pulse  para activar el modo auricular.
2. Marque el número y a continuación pulse la tecla de función **Send**.

Nota: Durante una llamada, puede alternar entre los modos de casco, manos libres y auricular pulsando la tecla **HEADSET**, la tecla **Speakerphone** o levantando el auricular. El modo de casco requiere que haya conectado un casco.

Responder a una llamada


Con el auricular:

Levante el auricular.

Con el altavoz:

Pulse .

Con el casco:

Pulse .

Nota: Puede ignorar una llamada entrante pulsando la tecla de función **Reject**.

Terminar una llamada

Con el auricular:

Descuelgue el auricular o pulse la tecla de función **End Call**.



Con el altavoz:

Pulse  o la tecla de función **End Call**.



Con el casco:

Toque la tecla de función **End Call**.


Rellamada

- Pulse  para entrar en la lista **Placed call** y a continuación toque la entrada deseada.
- Pulse  dos veces cuando el teléfono esté en reposo para llamar al último número marcado.



Silenciar y activar el sonido de la llamada

- Pulse  para silenciar el micrófono durante una llamada.
- Pulse  de nuevo para activar el sonido.

Llamada en espera y reanudación de llamadas**Para poner una llamada en espera:**

Durante una llamada activa, pulse  o la tecla de función **Hold**.



Para reanudar la llamada, ejecute una de las acciones siguientes:

- Si hay solamente una llamada en espera, pulse  o la tecla de función **Resume**.
- Si hay más de una llamada en espera, toque la llamada que desea reanudar y a continuación pulse  o toque la tecla de función **Resume**.




Transferencia de llamadas

Puede transferir una llamada de las formas siguientes:




Transferencia ciega

1. Durante una llamada activa, pulse  o la tecla de función **Transfer**. La llamada se pone en espera.
2. Marque el número al que quiere transferir la llamada.
3. Pulse  o toque la tecla de función **Transfer**.


Transferencia semi atendida

1. Durante una llamada activa, pulse  o la tecla de función **Transfer**. La llamada se pone en espera.
2. Marque el número al que quiere transferir la llamada y a continuación pulse .
3. Cuando escuche el tono de llamada, pulse  o la tecla de función **Transfer**.

Transferencia atendida

1. Durante una llamada activa, pulse  o la tecla de función **Transfer**. La llamada se pone en espera.
2. Marque el número al que quiere transferir la llamada y a continuación pulse .
3. Cuando la otra parte responda, pulse  o la tecla de función **Transfer**.

Desvío de llamadas**Para habilitar el desvío de llamadas:**

1. Cuando el teléfono esté en reposo, toque  -> **Features**-> **Call Forward**.
2. Seleccione el tipo de desvío deseado:
Always Forward----Las llamadas entrantes se desvían siempre.
Busy Forward----Las llamadas entrantes se desvían cuando el teléfono está ocupado.
No Answer Forward----Las llamadas entrantes se desvían si no se responde tras un período de tiempo.
3. Marque el número al que quiera desviar la llamada. Para activar **No Answer Forward**, toque la lista desplegable de **After Ring Time** y a continuación toque el tiempo de tono deseado para esperar antes de desviar la llamada.
4. Pulse la tecla de función **Save** para aceptar el cambio.

Conferencia

1. Pulse la tecla de función **Conference** durante una llamada activa. La llamada se pone en espera.



2. Marque el número del siguiente participante y, a continuación, pulse la tecla de función **Send**.
3. Cuando la otra parte responda, pulse de nuevo la tecla de función **Conference**.
Todas las partes están ahora participando en la conferencia.
4. Toque la tecla de función **End Call** para desconectar a todas las partes.

Nota: Puede dividir la llamada en conferencia en dos llamadas individuales pulsando la tecla de función **Split**.

Mensaje de voz







El indicador de mensaje en espera de la pantalla en reposo indica que hay uno o más mensajes de voz en el centro de mensajes. El LED indicador de alimentación parpadea lentamente en rojo.

Para escuchar los mensajes de voz (asegúrese de que el código de mensajes de voz del teléfono ya está configurado):

1. Toque  y a continuación toque la tecla de función **Connect**, o pulse .
2. Siga las indicaciones de voz para escuchar sus mensajes de voz.


Personalización del teléfono

Historial de llamadas



1. Cuando el teléfono esté en reposo y, toque  y a continuación toque la lista de llamadas deseada a la izquierda.
2. Toque  o , o pulse  o  para desplazarse a la página deseada.
3. Toque  después de la entrada deseada y a continuación podrá realizar los siguientes pasos:
 - Toque **Send** para hacer una llamada.
 - Toque **Add** para añadir la entrada al directorio local.
 - Toque **Edit** para editar el número de teléfono de la entrada antes de hacer una llamada.
 - Toque **Blacklist** para añadir la entrada a la lista negra.
 - Toque **Delete** para eliminar la entrada de la lista.

Directorio de contactos



Para añadir un contacto:

1. Cuando el teléfono esté en reposo, toque  y a continuación toque el grupo deseado a la izquierda.
2. Toque **Add** para añadir un contacto.
3. Introduzca un nombre de contacto único en el campo **Name** y los números de contacto en los campos correspondiente.
4. Pulse la tecla de función **Save** para aceptar el cambio.

Para editar un contacto:



1. Cuando el teléfono esté en reposo, toque  y a continuación toque el grupo deseado a la izquierda.
2. Toque  después del contacto deseado.
3. Edite la información de contacto.
4. Pulse la tecla de función **Save** para aceptar el cambio.

Para eliminar un contacto:

1. Cuando el teléfono esté en reposo, toque  y a continuación toque el grupo deseado a la izquierda.
2. Toque  después del contacto deseado y a continuación toque **Delete**.
3. Toque la tecla de función **OK** cuando la pantalla táctil indique "Delete the selected contact?".

Nota: Puede añadir contactos fácilmente desde el historial de llamadas. Para más información, consulte el apartado **Historial de llamadas**.

Control de volumen

- Pulse  durante una llamada para ajustar el volumen de recepción del auricular/manos libres/casco.
- Pulse  cuando el teléfono esté en reposo para ajustar el volumen del timbre.

Conserve estas instrucciones. ¡Lea estas instrucciones de seguridad antes de usar el dispositivo!

Las siguientes instrucciones básicas de seguridad deben respetarse siempre para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y otras lesiones personales.

Requisitos generales

- Lea detenidamente estas instrucciones de seguridad antes de instalar y usar el dispositivo y controle la situación durante el funcionamiento.
- Mantenga siempre el dispositivo seco y limpio durante el proceso de almacenaje, transporte y funcionamiento.
- Evite golpes y sacudidas en el dispositivo durante el proceso de almacenaje, transporte y funcionamiento.
- No desmonte el dispositivo por su cuenta. En caso de fallos, póngase en contacto con el centro de mantenimiento designado para su reparación.
- No se permite hacer modificaciones en la estructura ni el diseño de seguridad del dispositivo sin previo consentimiento por escrito. Yealink no será responsable bajo ninguna circunstancia de las consecuencias o problemas legales derivados de dichas modificaciones.
- Consulte las leyes y estatutos pertinentes cuando use el dispositivo. También deben respetarse los derechos legales de terceros.

Requisitos ambientales

- Coloque el dispositivo en un lugar bien ventilado. No exponga el dispositivo a la luz del sol directa.
- Mantenga el dispositivo seco y libre de polvo.
- Coloque el dispositivo sobre una plataforma estable y nivelada.
- No coloque objetos pesados sobre el dispositivo para evitar daños o deformaciones causadas por el peso.
- Deje al menos 10 cm de distancia entre el dispositivo y los objetos más cercanos para facilitar la disipación del calor.
- No coloque el dispositivo encima o cerca de objetos inflamables o vulnerables al fuego, como materiales hechos de goma.
- Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor o fuego vivo, como velas o radiadores eléctricos.
- Mantenga el dispositivo alejado de aparatos domésticos con campos magnéticos o electromagnéticos intensos, como hornos microondas o neveras.

Requisitos de funcionamiento

- No permita que los niños utilicen el dispositivo sin supervisión.
- No permita que los niños jueguen con el dispositivo ni sus accesorios para evitar asfixia accidental.
- Utilice únicamente los accesorios suministrados o autorizados por el fabricante.
- La alimentación eléctrica debe cumplir los requisitos de voltaje de entrada del dispositivo. Utilice únicamente una toma de corriente con protección contra sobretensiones.
- Asegúrese de tener las manos completamente secas antes de enchufar o desenchufar los cables.
- No derrame líquidos de ningún tipo sobre el producto ni use el equipo cerca de agua, por ejemplo, cerca de una bañera, palangana, fregadero, sótanos húmedos o piscinas.
- No pise, estire ni retuerza los cables para evitar fallos del dispositivo.
- En caso de tormenta, deje de usar el aparato y desenchúfelo de la alimentación eléctrica. Desenchufe la clavija eléctrica y el cable de par trenzado (el cable de radiofrecuencia) de la línea de abonado digital simétrica (ADSL, por sus siglas en inglés) para evitar rayos.
- Si deja el dispositivo sin utilizar durante mucho tiempo, desconéctelo de la alimentación eléctrica y desenchufe la clavija eléctrica.
- Si sale humo del dispositivo o ruidos u olores anormales, desconecte el dispositivo de la alimentación eléctrica y desenchufe la clavija eléctrica inmediatamente. Póngase en contacto con el centro de mantenimiento designado para su reparación.
- No introduzca ningún objeto que no forme parte del producto o de los accesorios en las ranuras del equipo.
- Antes de conectar un cable, conecte el cable de toma de tierra del dispositivo. No desconecte el cable de toma de tierra hasta que haya desconectado los demás cables.

Requisitos de limpieza

- Antes de limpiar el dispositivo, deje de utilizarlo y desconéctelo de la alimentación eléctrica.
- Utilice un trapo suave, seco y antiestático para limpiar el dispositivo.
- Mantenga el enchufe eléctrico limpio y seco. Si usa un enchufe eléctrico sucio o húmedo podría provocar una descarga eléctrica y otros peligros.



RECICLAJE AMBIENTAL



Nunca elimine el equipo con los residuos domésticos

Pregunte en su ayuntamiento cómo eliminarlo de forma respetuosa con el medio ambiente. Se debe reciclar la caja de cartón, el embalaje de plástico y los componentes en conformidad con la normativa de reciclaje vigente en su país.

Respete siempre la normativa vigente

En caso de incumplirla, podría ser multado o procesado en cumplimiento de la ley. El cubo de basura tachado que aparece en el producto indica que debe llevarse a un centro de eliminación de residuos especiales y debe tratarse por separado de los residuos urbanos al final de su vida útil.





Declaración de conformidad

Declarante: YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD,

Dirección: 309, 3th Floor, No.16, Yun Ding North Road, Huli District, Xiamen City, Fujian, P.R. China

Fecha de CE: 2016.04.20

Declara que el producto:

Clase de equipo: Teléfono IP

Marca: Yealink

Modelo: SIP-T48G

cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de las directivas :
2014/35/EU, 2014/30/EU;

Normas aplicadas

Seguridad: **EN 60950-1:2006+A11:2009**
+A1:2010+A12:2011+A2:2013

EMC: **EN 55022:2010**

EN 55024:2010

EN61000-3-2: 2014

EN61000-3-3: 2013

Directive 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo de 8 de junio de 2011 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (ROHS)

Directive 2012/19/UE del Parlamento Europe y del Consejo de 4 de julio de 2012 sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)

Reglamento (CE) No 1907/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 18 de Diciembre de 2006, relativo al registro, la evaluación, la autorización y la restricción de las sustancias y preparados químicos (REACH)

NAME: Stone Lu

TITLE: Vice President



Centro de servicio Yealink en Europa

Dirección: Antennestraat 33, 1322 AH Almere, Países Bajos

Teléfono: +31 (0) 36 20 20 120

Correo electrónico: service@updateyealink.com

Acerca de nosotros

Fundada en 2001, Yealink, proveedor líder de soluciones de comunicación IP y teléfonos VoIP, se ha centrado durante más de una década en productos VoIP caracterizados por su fiable calidad, fácil instalación y precio asequible. Hoy, clientes de más de 140 países confían en Yealink como columna vertebral de sus colaboraciones globales para ampliar el valor de las comunicaciones en red.

Más acerca de Yealink

Desde 2001, Yealink ha seguido desarrollando terminales de comunicación VoIP de alta tecnología, entre ellos los teléfonos IP con vídeo, teléfonos IP y teléfonos USB. Con su mercado mundial en más de 140 países, la empresa también ha establecido una red de servicios internacional de primera clase.

Nuestras prioridades son la calidad, la funcionalidad, la facilidad de uso, el soporte al cliente y los precios competitivos. El gran equipo de I+D en VoIP de Yealink, talentoso y con una gran experiencia, está completamente comprometido en la búsqueda de la excelencia para proporcionar nuevas soluciones de futuro en este sector en rápida evolución.

Hasta la fecha, hemos superado más de 80 pruebas de interoperabilidad y cumplimos los requisitos de certificación establecidos por el sistema y las plataformas VoIP líderes. Yealink trabaja en estrecha asociación con T-Mobile, Telefónica, Portugal Telecom y otros proveedores de servicios de telecomunicación líderes.



YEALINK NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

Página web: www.yealink.com

Dirección: 4th-5th Floor, South Building, No.63

Wanghai Road, 2nd Software Park,

Xiamen, China (361008)

Derechos de autor © 2016 Yealink Inc. Todos los derechos reservados.